

Bares és Vidéke

Társadalmi, szépirodalmi és közgazdasági hetilap.

Megjelenik hetenkint egyszer:
v a s á r n a p.

Felolós szerkesztő és kiadó
Szilágyi György.
Telefon 46. —><— Telefon 46.

Egész évre 8 kor., félévre 4 kor.,
negyedévre 2 kor.
Nyílttér soronként 40 fillér.

A milliók érdekében.

A milliók érdekeit szolgálják azok a törvényjavaslatok, melyeket Günter Antal igazságügyminiszter terjeszt a képviselőház elé. Akik folyton azzal izgatnak a mai államrend ellen, hogy az csak a kiváltságos osztályok érdekeit mozditja elő, megszegyenülten hallgatnak ezekkel a reformokkal szemben, melyeket az ócsárolt, a szidott államkormány spontán, a maga elhatározásából készített elő. Sőt mondhatjuk, hogy a javaslatok legfontosabbika, amely a végrehajtási törvény reformjáról szól, egyenesen hátrányára van az ugynevezett kiváltságos osztálynak, amennyiben korlátozza a hitelező jogait és szolgálja az adós érdekeit.

Valaki egy könyvet irt az eladósodott Budapestről s amit ebben a könyvben Budapestről mondott, az hatványozottan ráillik az eladósodott vidékre. Az adósok országa vagyunk, mindenki tartozik, akinek nagy vagyona nincsen. A törvény az adósok millióit legmesszebbre menőleg kiszolgáltatta a hitelezőknek, ugyanarra, hogy számos kis exis-

tenciát tudunk és tudnak bizonyára e lap olvasói is, akiket valami csip-csup per, adósság a tönk szélére juttatott. A szegény embert, aki fizetni nem tud, a rossz mája hitelező a sirig üldözheti. ügyvéd, bíróság, végrehajtó, mind az ő érdekeit szolgálja, a szegény adós az ő nagy gyámoltalanságában, egyedül áll, mint az ujjam. A hitelezői önzésnek most egy szersmindenkorra véget vet az új végrehajtási törvény, amely megállapítja a létminimum mentelmi jogát. Es ahány adósa van ennek az országnak, bizony van több a soknál, az mind hozsannát zeng ezért a régi szükségét pótló reformért.

Magyarország kereskedelmi viszonyait és hitelét a külföldön sulyosan kompromittálta a sok üzleti csőd. A kereskedő osztály egy rétegében mindennapi esetté vált az olyan üzleti csőd, amelyen az inzulvens fél csak nyer. A hitelbe kapott árut elkótyavetyélik, esetleg suttyonban elszállítják valami rokon, vagy jó ismerős lakására, a hitelezőknek szeme koppan és miután a csődbe jutottnak sikerül a büntetőtörvény labirintusából ép bőrrrel kimene-

külni, folytatódik a bolt a feleség vagy valamely rokon nevére. Ennek a mindennapi, primitív visszaélésnek vet véget az igazságügyminiszternek legújabbban benyújtott törvényjavaslata. A társadalom elesettjeit veszi pártfogásába az a törvényjavaslat, amely a jogerősen elítélt kisebb bűnösök dolgával foglalkozik. Büntetőtörvényünk ebben az irányban nagyon sok javításra szorul s a szövegben forgó törvényjavaslat ennek a javításnak egy lényeges részletét alkotja.

Ebben a szociális irányban számos alkotásra van szükség. Multak nagy mulasztásait kell pótolni és a jelen követelményeinek kell eleget tenni úgy az igazságszolgáltatás, mint a közéletnek más terén. Ez a munka egyike a legnagyobbaknak és legaldásosabbaknak, elvégzéséhez nemesak tehetség és akarat, de idő is kell. A közvéleményben már-már kialakult az elégedetlenség a mai állapotokkal, de elégedettség fogja felváltani, ha majd látjuk, hogy az ígéretek beváltására kerül már a sor azok részéről, akik bizalmunkat birták és reményeink le-téteményesei voltak. Csak tovább

TÁRCA.

A Z O R V O S.

— A „Bares és Vidéke“ eredeti tárcája. —

Késő éjszaka volt már. A kávéházban csak néhány újságíró üldögélt együtt egy üveg bor mellett. Arról beszélgettek, hogy milyen hüen írják meg az eseményeket, amelyeket, megtudnak itt vagy ott a városban. Élénken folyt a vita. Többen erősködtek, hogy a jó újságíró mindent megtud, a mit csak akar. A beszélgetés hevében észre se vették, hogy a mellettünk levő asztalhoz egy öreg ur telepedett le s figyeli a társalgást.

— Mindent meg lehet tudni, de nem mindent lehet megírni, de meg vannak dolgok, amelyekről nem is érdemes írni olyan sokat. Például annak az orvosnak az öngyilkossága tegnap. Tíz sor volt az egész nem is érdemelt többet. . .

Az öreg ur, aki most még jobban figyelt e szavaknál beleszólt a társalgásba.

— Csalódik uram; Önök nem tud-

nak meg mindent, sőt nagyon keveset. A legtöbb esetben jóformán semmit. Csak felszínesen dolgoznak, nem iparkodnak a dolgok mélyére tekinteni, vagy nincs is kedvük hozzá, vagy nincs idejük, vagy tudja Isten mi az oka. De nem hü körnicásai az eseményeknek.

A társaságban ülő újságírók hevesen cáfolták a vádakát, szidták a vén riportert, aki hetykén odavágta a kérdést, hogy hát mondjon csak egy esetet is, a mit nem hüen irtak meg.

— Hát például az orvos esete, az az öngyilkosság amiről az imént beszéltek. A legszomoruba és legmegindítóbb tragédiák egyike. Az a szegény ember meghalt, eltemették tíz sorban s a világ. Önöktől soha sem tudja meg, azt a bus történetet, amelyből pedig sok a tanulság.

Az újságírók nem egedtek. Végre is az öreg ur rászánta magát, hogy elbeszélje a dolgot. Az öngyilkos orvos Petneký Iván volt. Kora gyermekkorában jutott árvaságra, senkinek se kellett, hát az árvaházba került. Onnan meg Isten tudja hogyan, idegenek közé nevelőbe. De akár hol lett

légyen, mindenütt csak azt prédikálták a fülébe, hogy tanuljon és tanuljon, mert különben semmi se lesz belőle csak koldus, vagy rossz ember. A fiú hallgatott a szóra, de igen sajtyszerű felfogással. Ugy vélte, hogy akik tanulásra intik, azok alapjában véve nem is akarnak neki jót, különben nem vágnák a szemében folyton hogy ő milyen elhagyatott, hogy kegyelem kenyéren él és hogy milyen senki. Menekült is a könyvei közé, amint tehette. És tanult. A könyvei lettek a jó barátai, a szülői, mindene itt azt lehet mondani, már gyermekkorában nem törődött a világgal. Nem játszott a pajtásaival, nem hallott a szeretet melegétől áthatott szót senkiől.

Igy nőt fel. Később az egyetemre kerülve maga kereste a kenyerét. Az ifjúságát megkeserítette az anyagi gond, ez elől is a tudomány világában keresett menekülést. Társaságba nem járt, nem tellett rá, nem is kívánczolt, végre is teljesen emberkerülővé lett. Nem is érdekelték az emberek. Nem hitt bennük, a gyermekora fájó emlékei ott éltek a szívében.

a szociális alkotások terén, csüggedetlenül, megállapodás nélkül, hogy felvirradjon végre az a jobb kor, melynek hajnalát már-már derengeni látjuk.

K r ó n i k a.

Jöjj ide doromboló kis macskám, kuporodjál szépen az ölembe s hallgass figyelmesen, mert ma rajtam a beszélés sora. Mesélni akarok ma én neked, mint ahogy te nekem mesélni szoktál, de nem azokról a csunya szörnyekről, kik ép, egészséges, józan fiatalembereket rabolnak el (mert te nekem mindig ilyen ijesztő dolgokról dorombolgatsz) hanem a nőgyeleti mulatságról, mert hát megigérttem, hogy ezekről referálni fogok.

Meg ne ijedj: nem kezdem azon, hogy „a hőség ijesztő formában izzasztott, a nép hőmpölyögve dübörgött (és fordítva — ami egy) a leányok fehér ruhában „szurkoltak“ a kevés táncosnak miatta, stb. stb.“ jól tudom, hogy te ezeket a bevezetéseket százszor elolvastva, egyszerűen unod . . . És igazad is van. A bevezetés mindig felesleges, legtöbbször ostoba is. (Példáért nem is kell messze mennem.) Azért hát csak hidd el, hogy egy nagy csomó leány, asszony, férj és legény ült a Garni kertben és várta a függöny fel-futását.

Te ezen mosolyogsz, ostoba cicus, mert azt mondd, hogy a függönynek legokosabb hivatása, hogy valamit eltakarjon. Hát ha én most veled veszekedni akarok, azt mondanám, hogy te cicának nagyon is okos vagy, de ahhoz — bocssás meg, — egy kissé mégis korlátolt, hogy ebben komolyan nyilatkozhasz.

Mert a függöny átöleli a színpadot, ez rejti a kuliszákat, a kuliszák a szereplőket, a szereplők pedig sok-sok csodálkozást, jókedvet, kacajt, de plasztikát is, mely a szemnek és léleknek élvezete. No ugye ezért már érdemes a függönnyt felhuzni!

Pedig ez még mind semmi. Egy-két odavetett esetvonás. Mert a fő dolog mégis csak a szépségben van. Termet, arc, szem! Ezek a mik hódítanak! Hát most nyisd ki a füledet, mert azt mondom (de bizony Isten komolyan), hogy te láthatóan már sok igen szépet (ott az orrod előtt Aphrodíté te, amit ostobán, de szépenkint van már a „habokból“) hanem ilyen szépet, mint ez volt, soha! Nem

Családos dolog, hogy aztán, mint orvos a betegeiért élt — halt. Korán bekerült egy nagy kórházba, ott is maradt. Csak a tudományuk élt, csak ebben hitt, mert ez szerzett neki tiszteletet, tekintélyt, fényt mindent. S betegein mutatva meg tudomány az ő igazi hatalmát.

Petneky tömördek embert meggyógyított de mind csak addig érdekelte, a míg beteg volt. Addig az emberek mint egy felsőbb hatalomra, úgy tekintettek ő reá. Kérték, könyörögtek, engedelmeskedtek, de ha meggyógyultak, fizettek, vagy nem fizettek néhány köszönő szót mondtak aztán a faképnél hagyta a kórházattal meg az orvost. Örültek, hogy megszabadultak.

Mindezekből láthatják uraim, folytatta az öreg ur elbeszélését, — hogy Petneky, az öngyilkos orvos, milyen lelkületű ember volt. Hanem hát megjárta. Tudniillik egyszer csak neki is megmozdult a szíve Beleszeretett egy leányba, a ki egyszer nagy beteg lett. Petneky meg akarta gyógyítani, de csakhamar bellátta, hogy nem lehet. A leány tüdővést kapott. Az

tulzás, ez, mint ezt mindjárt be is bizonyítom.

Felfut a függöny és előttünk a paradicsom. Tavasz pompája a természetnek, isten, angyal, ember — ez volt a kép. Középen fő alak Günsberger Irénke. Igazság istenője képviseli a nőgyelet. A nőgyeleti tagok bölintgatnak; helyes nagyon helyes! Tudniillik nem vall szégyent a nőgyelet azzal, hogy képét Günsberger Irénkével viselteti . . . Lent a lábánál két angyal vigyáz a mérlegre. Dorner Rózsika és fehér Vilmácska Jobbról három kis tündér trónol virágok között: Bódy Böske és Gizi és Wertheim Mancika. Nehéz meghatározni, melyik virág, melyik angyal. Egészen egyformák . . . Balról magát a jó Istent képviseli Keller Vanda Kötő reklám a menyországnak. Az angyalokról mindenkor jó véleménnyel voltam. De bízni sosem bíztam bennök. De a szem előli a kételyt. Láttam és győzött . . . Krausz Pirike és Kupfer Micike társan-nyalok voltak. Elegans angyalok szintén, pontosan mennyei méretek szerint . . . És oldalt a nép, a föld gyermekei, a hálában a nyomor, szenvedéseivel az agg kor, gyermekével az özvegy, imájával a felruházott gyermek . . . Ez volt a kép . . .

Az egészet a Tűz istene csókolja, bíbor fényvel ölelve át . . .

És ekkor mozdul egy rózsika Nyílik a keble. Icike picike tündér kél ki abból, nevelve, dalolva, kacagva. Ez Krausz Józsa . . . „Nem kell a rozások semmiféle festék“ szavalja prólogjában, bájosan bele pihűva, amikor aztán szónokló és szónoklat egy értelem lett. Hogy pedig prólogját végig elszavalta és a függöny legördült, olyan tapsvihar, éljenzés zúgott-zengett, hogy azt a legünnepeltebb primadonna is megirigyelhette.

Te csuf irigy cicu, látom a szemeden, hogy nem szívesen hallgatod az ilyen fajta elbeszélést. Neked guny kellene, szatira, csipkelődés. Pedig avval most nem szolgálhatok. Még a te kedvedért sem rántathatom le Somogyi Pistát, a kitűnő impresszáriót. Sem a „herceg“ két kis táncosnőt, (Bódy Böske és Gizi) a modern kornak megfelelően idomított bohócokat (Schäffer és Pápai) a mozgó fényképekben Krausz Pirikét, aki már a postást is (Matner) nyakon önti, két legény miatt. A tragédia kész, ha megkérdelem, mit fog a kérőjével csinálni, ha már a postást is „ilyen“ barátsággal fogadja? . . .

De az anyag még most sincs kimerítve. Hátra van még a Somogyi Kálmán produkciója. Te ugyan most valami kéményseprői műveletre gondolsz, mert jól

orvos kitudta számítani hetekre, hogy még meddig veheti. És nem tudott rajta segíteni. Elhagyta a tudomány is megrendült abban is bizodalma.

Nem vallott ő a leánynak szerelmet, titkolta még maga előtt is érzelmeit. De aztán, egy napon, amikor kétségtelenül rájött, hogy hiába minden, akkor végtelen elkeseredés fogta el.

Hazatérve szobájába, összehányta könyveit, műszereit nagy haraggal, kétségbeesítő dühvel, hogy ime most már minden elhagyta, a tudomány is éppen akkor, amikor azon kellett volna segítenie, akit tán az élete árán is megváltott volna.

Amikor ott a szerteszórt műszerek, könyvek közt a kórház szobájában megtalálták kartársai, mellette olvasták a kis cédulát, hogy a tudomány mit sem ér, ráfogták e szerencsétlen emberre, hogy pillanatnyi elmezavarban ölte meg magát. . .

Talán így volt helyes. Az igazi tragédiák titkát az elkukott hős mindig magával viszi az örök megsemmisülésbe.

ismerted Kálmán urfi dicséretes ambícióját, mely őt a kéményseprői foglalkozás felé esébitotta. Kálmán urfi azonban légtornász, kéményseprősége füstbe ment terv lett. De ha bírodalma a lég is volt, az elismerés nem légből kapott. Erre erősen rászolgált . . .

Nos ugy-e érdekes est lehetett? Hogy minden csak bohóság és tréfa? Igazad volna cicus, ha a volna nem volna. Mert valamit elhallgattam ám! Egy szép szomorú jelenetet. Egy megható képet, egy megindító szavaltot. Három árvának bus tragédiáját, fájdalmas zokogását. A szerető anyának visszatérését a sírból, hogy elhagyott gyermekeit elringassa, elaltassa. Szép, igen szép volt ez. Cupido (Krausz Józsa) konzekvens volt. Az est elején derűt varázsolt, a vége mégis csak könny volt. (Régi igazság, hogy ezzel az istenséggel elkezdni veszélyes.)

Hogy pedig minden dicsőséget impressario Somogyi Pista ur be ne zsebeljen és főleg: a közönség, hogy meggyőződjék arról, vajjon ennyi vesződés után maga az Alkotó épségben van-e? óriási tapssal és éljenzéssel hívta a pódiumra Dózsánét!

Az anyagi kérdés téged cicus nem érdekel. Szaladj tehát, mert hallom, cicognak már az egerek.

H I R E K.

— **Állatorvos választás.** Csokonya községben f. hó 8-án állatorvos választás volt. 9 pályázó közül egyhangulag Kádár Károly kaposvári állatorvost választották meg csokonyai állatorvosnak.

— **Vasuti mulatság.** Pompásan sikerült nyári mulatság zajlott le folyó hó 7-én a gyertyányosi erdőben. A m. szent korona országai vasutas szövetségének baresi kerülete rendezte. Nagyban hozzájárult a sikerhez a kellemes idő, mely e napon volt. Szép látványt nyújtott, midőn a kora délutáni órákban ki gyalog, ki kocsin igyekezett a mulatság színhelyére. Az ünnepély céllövészettel kezdődött. A legjobb lövők részére díj volt kitűzve. Az első díjat egy huszkoronás aranyat Kranyácz Ernő, a második díjat egy tíz koronás aranyat pedig Haasz Lajos nyerte el. Hat óra tájban kezdetét vette az előadás, 2 monolog és egy színdarab lett előadva, még pedig igen sikeresen. Csak a táncolni vágyó fiatalságon lehetett némi nyugtalanságot észre venni, de ezt rossz néven venni nem lehet, kivált ha Zsolnay zenekara huzza a talp alá valót. Előadás végezte után nem is hagyta magát kéretni a fiatalság a táncra, hanem szívvel lélekkel hozzá fogott és járta tüzzel egész reggelig.

— **Köszönetnyilvánítás.** A krónikában már megemlékeztünk a nőgyelet által rendezett gyermek kabarett-estélyről, de a főrendezőknél Dózsa Sándorné urnőnek és Lewin Samu urnak fáradságtalan buzgalmukért a közönség nevében ez uton mondunk köszönetet.

— **A passasér — álma.** A vasuton utazgató ideges passasérnak ezután immár nem kell aggódnia, drukkornia az utipodgyásza miatt. Nem kell attól rettegnie, hogy a csomag elveszik valahol. Attól sem, hogy elloppják. Nyugodtan alhatik a kupében, a dübörgő vaskerekek tompa zajának altató melódiája mellett, mert a podgyászat mindenféle elképzelhető bal eset ellen előre — biztosíthatja. Akárcsak a testi épségét. A minap ugyanis Buda-

pesten egy új biztosító részvénytársaság alakult, amely kizárólag az utipodgyász biztosításával foglalkozik. A társaság már a legközelebb megkezdte működését, tehát.

Jó éjszakát kurucok! Szép álmokat nagyságos passasérok! Kurdesibrák! Egy pere!

— **Eljegyzés.** Pelikán Károly József babócsai keresztény fogy. szöv. üzletvezetője eljegyezte Karbuczky Etelka Karbuczky Imre szentesi kántor-tanító leányát Szentestől.

— **Esküvő.** Jankovich Ferenc helybeli fodrász 1907 július hó 22 én d. u. 5 órakor Nagyatádon a róm. kath. templomban tartja egybekelési ünnepélyét Novacsek Teréz özv. Novacsek Károlyné leányával.

— **Circus.** Ezidő szerint egy nagyobb szerű circus társaság tartja előadásait a piac-téren. Előadásai elég élvezetesek, amennyiben jó erők működnek, különösen a lovaglásban tűnnek ki. Szép nézni a betanított kutyák által végzetett gyakorlatokat. Kedves jelenség egy 2-3 éves fiúcska, ki síró ábrázattal a karkákkal a kezében végzi a mutatványait. Az Auguszt pedig sikerült vicei által nevetésre ragadja a közönséget.

— **Hamis pénzek forgalomban.** Több oldalról halljuk azon panaszt, hogy sok hamis 20 koronás arany és bankó van forgalomban. Az aranyat úgy hamisítják, hogy oldalán kilyukasztva, arany tartalmát ólommal helyettesítik s aztán beforrasztják. Az ilyet csakis csengéséről lehet megismerni. A hamis papírpénzzel többször találkozunk, de ennek felismerése már nehezebb s rendszeren csak a sötétebb szín s nagytóval észrevehető rajzban különbözősége mutatják meg hamisított voltát.

— **Cégváltoztatás.** A Fischer és Polgár féle pécsi óra ékszerész és látszerész cég annyiban nyert változást, hogy az eddig is kizárólagos tulajdonosa Polgár Károly az üzletet saját neve alatt tovább folytatja.

— **Artézi kut Barcson.** Az artézi kut fölmondta a szolgálatot. Nem ad vizet, mert a talaj nem bizonyul elég alkalmasnak arra, hogy kellő vízmenyiséggel lássa el a kútát.

— **Személyi hír.** Gróf Mihály jelenleg székesfővárosi, volt baresi osztálytanító a napokban érkezett Barcsra, hogy a tanítás nehéz fáradalmait itt a megszokott helyen kipihenje. Az általános kedvelt és ismert tanító megérkezésének szívből örülünk.

— **Villámcsapás.** Csütörtökön, f. hó 11-én Stern Béni tulajdonát képező Adda pusztán a vihar alkalmával a villám közvetlen Szolga József mellett csapott le, de az illetőnek semmi baja nem történt.

KÖZGAZDASÁG.

A „Hermes” Magyar Általános Váltóüzlet Részvénytársaság Budapest, heti jelentése a tőzsdéforgalomról és a pénzpiacról.

Budapest, 1907 július 11.

Huzamos idő óta a lefolyt héten mutatkozott először valamivel barátságosabb hangulat a tőzsdén, aminek okát első-

sorban az Ausztria és Magyarország közti kiegyezés létrejöttének kedvezőbb kilátásai képezték. A kiegyezés létrejötte ugyanis az értékpapírpiacon irányzatára annál is inkább bírna kedvező hatással, miután a két állam közti gazdasági viszonyoknak bizonytalansága nagymértékben hozzájárult ahhoz, hogy a külföldi tőkét a magyar értékektől elidegenítse, és rémélhető, hogy a kiegyezés létrejöttével a bizalom visszatérvén, a külföld ismét nagyobb mértékben irányítaná figyelmét a magyar értékek és vállalatok felé.

A budapesti és bécsi tőzsde szilárd-sága annál is inkább szembeötlő, miután a külföldi tőzsdék, különösen a párisi tőzsde a rézpapíroknak árhanyatlása folytán lanya irányzatot követtek, és ezen körülmény azon feltevéshez nyújt alapot, hogy a kiegyezés véglegesítése esetén a mi tőzsdénk teljesen független fejlődést fog felmutatni.

Az üzlet részleteire áttérve jelentjük, hogy a magyar hitelbank, rimamurányi vasmű és osztrák magyar államvasút részvények értek el elsősorban áremelkedést az inernationális értékek közt, míg a helyi papírok közül az Első magyar Általános Biztosító társaság részvényei iránt mutatkozott nagyobb fokú érdeklődés, azon indoklással, hogy a jég-biztosítási üzlet a kismérvű karok következtében kedvező eredményre nyújt kilátást.

A legutóbbi napokban Adria tengerhajózási részvényekben történtek nagyobb mérvű vásárlások, és ezen részvények is áremelkedést tüntetnek fel a múlt héttel szemben.

A befektetési értékek piacán a júliusi szelvénylejárati terminus nem hozta meg a várt megszilárdulást, miután a mutatkozott szükséglettel megfelelő kiválat állott szemben.

A lefolyt hét legnevezetesebb árfolyamváltozásai a következők voltak.

	jul. 4.	július 11.
Magyar hitel részvény	749.—	753.—
Első magyar általános biztosító részvény	9700	10500
Rimamurányi vasmű részvény	537.—	544.—
Adria tengerhajózási részvény	417.—	420.—
Osztrák-Magyar államvasút részvény	655.—	662.—

A gyümölcsfák ápolása.

Azt számos tapasztalat bizonyítja, hogy a gyümölcsfák a trágyázást bő terméssel hálálják meg. Trágyázásra istállótrágya, trágyaló, komposzt és műtrágya használható. Az utóbbinak előnye az, hogy a trágyakeveréket a fa növekedésének megfelelőleg lehet venni, továbbá, hogy a szükséges mennyiség mindig beszerezhető.

P. Wagner szerint négyzetméterenként számítható egy gyümölcsfára 40-60 góthomasszalak, 40-50 g szuperfoszfát, továbbá 30-35 és 40 százalékos káli, ez adandó összel, 20-50 chilisalétrom, fele összel, fele tavasszal. Azt hogy egy fára mennyi trágyát adjunk, úgy tudjuk meg, hogy megállapítjuk, hány négyzetmétert kell megtrágyázni. Ezt pedig megállapítjuk úgy, hogy lemérjük a távolságot a törzstől a korona széléig és hozzászámítunk a fa nagysága szerint még 1-3 m.-t, ezen számot saját magával és 3-14-el megszorozzuk s az eredmény azon négyzetméterek száma, amelyet meg kell trágyázni. Ha pl. a távolság a törzstől a korona széléig 6 m. hozzáadva még 1.5 m.-t. tesz 7.5. 7.5. 3. 14 166 m. 2 tudva már most, hogy négyzetméterenként mennyi kell, nem lesz nehéz kiszámítani az egy fára szükséges mennyiséget. Az egyes trágyafélékből a fa növekedésének megfelelőleg veszünk többet, vagy kevesebbet. Ha a fa igen erős hajtásokat nevel, úgy az annak a jele, hogy a talaj bővelkedik nitrogénben, ez esetben a chilisalétrom mennyiségét mérsékeljük, esetleg

egészen elhagyjuk és a foszforsavtrágyából sokat adunk. A trágya aláhozása, a fa neme szerint változik. A szilva- és barackfa alá a trágyát elszórjuk és aláássuk, körte, egyáltalában nagy koronájú fákat olyképen kell trágyázni, hogy a törzstől oly távolságra, a meddig a korona ér gyűrűalakban, a fa körül 40-50 cm. mély árkot ásunk és ebbe hintjük összel a trágyát. Az árkot betemetjük és tavasszal ezen gyűrű felületére szórjuk el a chilisalétromot.

Nagyságos asszony,

tudja-e, hogy a maláta-kávé vásárlásánál miért kell Önnek a »Kathreiner« nevet hangsúlyozni?

Mert különben annak az eshetőségnek teszi ki magát, hogy kétes értékű utánszót kap, mely a »Kathreiner«-t kitéríteli, mindenelőny nélkülöz.

Csakis a Kathreiner-féle Kneipp-maláta kávé

biria, különleges előállítású módszere révén, a gyarmatkávé ízét és zamatját.

Méltóztassék azért, Nagyságos asszony, jól emlékeztetnie vesni, hogy a valódi »Kathreiner« csak a zárt eredeti csomagokban kapható »Kathreiner-féle Kneipp-maláta kávé« felirattal és Kneipp-páter arcképével, mint védjeggyel.



SZERKESZTŐI ÜZENET.

— **P. K. Tarnóca.** Az átadott versek beváltak, kivált a „Szőke leány” című, de a helyszűke miatt csak a jövő számban lesz közölve.

Ügyes

engros-segéd

a fűszerszakmából alkalmazást nyer

Spitzer Simon

nagykereskedő cégnél **PÉCSETT.** Arcképes ajánlatok a fizetési igények megjelölésével fenti céghez intézendők.

Ugyanott jó házból való fiu

tanoncnak

felvétetik.

Felhívás.

A Magyarországi Munkások Rokkant és Nyugdíjgyűlésének baresi fiókpénztáránál („Dobay”-féle vendéglő egylethelyiségében) a tagdíjak befizetése **minden hó első és harmadik vasárnapján** délután 3-5 óraig történik.

P O L G Á R K Á R O L Y

óra, ékszer és látszerész üzlete
P É C S, Széchényi-tér. Takarékpénztári palota.

A legmegbízhatóbb beszerzési forrás legfinomabb arany női és férfi láncokban, brilliant és gyémánt ékszerek, arany jeggyűrűk, eljegyzési ajándéktárgyak, zseb- és faliorákban. ————— Chinacézst disztárgyak és evőeszközök.

Szemüvegek, orrszorítók a legjobb kristályüvegből, arany, doublé, nickel és celluloid foglalatban, szalon lorgnettek, gyöngyház és teknősbéka csoutból, műszemek, színházi és táborig látszóvevek, hő, légsulymérők és szeszmérők.

Óra, ékszer és szemüveg javításokat saját műhelyemben gyorsan és pontosan készítik.

1-52

Régi ezüst és aranytárgyakat készpénzért vásárolok vagy új tárgyakra becserelek.

Hirdetmény.

100.000.000 K. belga és francia készpénztőkét folyósítatunk a Belga-Francia-Pénzcsoport megbízásából Magyarország területére!!

Róth Bankház Budapest.

A Belga-Francia Pénzcsoport magyarországi képviselősege.
 Bank-központunk: a Magy. kir. Opera-Bazár Palotájában van.

Folyósítunk:

Törlesztéses kölcsönöket földbirtokra és bérházakra 10-75 éves törlesztésre 3 0/0-3 és fél 0/0-4 0/0-4 és fél 0/0 os kamatra készpénzben.

Jelzálog kölcsönöket II-od és III-ad helyi betáblázásra 5-15 évre 5 0/0-kal esetleg 5 és fél 0/0-kal.

Személy és tárca váltóhitelt iparosok és kereskedők részére, valamint minden hitelképes egyénnek 2 és fél-10 évi időtartamra.

Tisztviselői kölcsönöket állami, törvényhatósági, községi tisztviselőknek és katonatiszteknek fizetési előjegyzésre kezes és életbiztosítás nélkül, Ugyanezeknek nyugdíjaira is. Értékpapírokra, vidéki pénztintézetek és vállalatok részvényire értékük 95 0/0-áig kölcsönt nyújtunk a Magyar-Osztrák bank kamatlába mellett.

Konvertálunk bármely belföldi pénztintézet által nyújtott jelzálogos, törlesztéses, személy és váltó-kölcsönt. Mindennemű bel- és külföldi értékpapírt napi árfolyamon veszünk és eladunk, saját tőkénkiből értékpapírok lombardirozására reservált több százezer korona erejéig. **Tőzsdemegbizásokat** a budapesti és összes külföldi tőzsdéken lelkiismeretesen és pontosan teljesítünk.

Pénzügyi szakba vágó minden reális ügyletet, ugmint földbirtokok parcellázását és azoknak finanszírozását a legnagyobb pénzcsoportoknál levő összeköttetéseinknél fogva legelőnyösebben bonyolítjuk le.

Díjtalanul nyújtunk bárkinek szakszerű felvilágosítást. Bankunk képviseletére megbízható egyéneket felvesszünk.

(Válaszbélyeg mindenkor mellékelendő.)

Bankhelyiségeink Budapesten:

21-52

VI. Ó-utca 15. sz. és Lázár-utca 16. sz. alatt vannak.

VASUTI MENETREND.

Barcsra érkezik:

Pécsről	délelőtt	10	óra	30	percz
"	délután	4	"	50	"
"	este	8	"	39	"
Kanizsáról	délelőtt	7	"	11	"
"	délután	5	"	15	"
"	este	8	"	12	"
Pakráczról	délelőtt	10	"	53	"
"	este	8	"	05	"
Somogy-Szobbról	délben	12	"	30	"
"	este	9	"	—	"
Kaposvárról	délelőtt	8	"	02	"
"	este	7	"	50	"

Barcsról indul:

Pécsre	reggel	7	óra	30	percz
"	délután	1	"	20	"
"	délután	6	"	5	"
Kanizsára	reggel	3	"	30	"
"	délelőtt	8	"	40	"
"	délelőtt	11	"	10	"
"	este	9	"	50	"
Pakráczra	délelőtt	8	"	10	"
"	este	5	"	30	"
Somogy-Szobbra	reggel	3	"	40	"
"	délután	1	"	30	"
Kaposvárra	reggel	3	"	18	"
"	este	5	"	34	"

A Szlatina felé közlekedő motorvonat indul

	reggel	2	óra	30	percz
érkezik	délelőtt	11	"	50	"
	reggel	7	"	50	"
	este	9	"	20	"

A női szépség legfőbb kelléke az üde arczbőr!

Ennek elérésére leghatásosabb szerek:

„Angyal” créme. Biztos hatású, ártalmatlan szépségjavító szer.
 Eltávolítja a foltokat, széplőket, bőrtakákat (mitesser) és vörösséget. Nagy tégely ára 1 kor.

„Angyal”, szappan. Kitűnő illatú tiszta virágszappan mint különlegeség egyedül áll. Ára: 70 fill.

„Angyal” hölgypor, a finom arczbőr megóvására egyedüli hölgypor, igen jól tapad és észrevehetetlen az arcon. Ára: 1 kor. 20 fill.

Francia és angol illatszerek-különlegességek. Eredeti üvegekben és kimerve.

Gazdasági, háztartási állatgyógyászati és fényképezési cikkek dus raktára.

Dr. VAMOS és FÜREDI
 drogéria és illatszertára,
PÉCS, Ujvárosházépület.

26-26

Vidéki megrendelések pontosan és gyorsan eszközöltetnek.



Van szerencsém a n. é. közönség szives figyelmét felhívni dusan felszerelt

cipőraktáramra.

Allandó raktáron tartok férfi- és női fűzős, gombos és cugos cipőket, minden minőségben, a legszebb kivitelű gyermekcipőket, valamint kivágott, lakk, chevreaux, box női cipőket, fekete és színes bőrből.

A t. közönség szives látogatását kérve,

maradtam kiváló tisztelettel

Weisz Sándor

fűszer- rövidáru és cipő-kereskedése.

26-52

OLCSÓ ÁRAK